



GEMEINDE  
9305 BERG SG

# BERG AKTUELL

NR. 22 | 3. NOVEMBER 2017

## News der Gemeinde

Erfolgreicher Start Quartierschule Berg

Entlassung aus der Militärdienstpflicht

Letzte Grünabfuhr im Jahr 2017

Reduzierte Öffnungszeiten

## Kirchgemeinden

Kath. Kirchgemeinde, Gottesdienst "Ein zweites oder ein neues Leben" am 05.11.17

Evang. Kirchgemeinde, Aktion Weihnachtspäckli 2017

## Vereine

FAMI Berg/Freidorf, Ausflug Peter und Paul, Adventsfenster

TV Berg SG, TV-Brunch



## 2 | POLITISCHE GEMEINDE

### Amtliche Bekanntmachung Planverfahren

Der Gemeinderat hat gestützt auf Art. 39 ff des Strassengesetzes (sGS 732.1) genehmigt:

#### Frankrüti-Meienbuch-Weg Nr. 139 (Gemeindegeweg 3. Klasse) Aufhebung der Klassierung

Auflageort: Gemeindehaus (Eingangshalle)  
Auflagefrist: 19. Oktober 2017 bis 17. November 2017

Einsprachen gegen den Aufhebungsbeschluss sind innert der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat Berg SG, Dorfstrasse 17, 9305 Berg SG, einzureichen.

### Entlassung aus der Militärdienstpflicht per 31.12.2017

Entlassen werden:

- Sdt, Gfr, Obgfr, Kpl, Wm, Obwm des Jahrgangs 1983, die Jahrgänge 1984 bis 1987, sofern die Dienstleistungspflicht anfangs Jahr erfüllt ist
- Höhere Unteroffiziere in Einheiten sowie Subalternoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine Verlängerung besteht des Jahrgangs 1981
- Subalternoffiziere in der Verlängerung des Jahrgangs 1977
- Höhere Unteroffiziere in Stäben und Hauptleute des Jahrgangs 1975
- Spezialisten aller Garde sowie Stabsoffiziere und höhere Stabsoffiziere, bei denen kein Bedarf für eine freiwillige Verlängerung besteht des Jahrgangs 1967

Die Entlassungsfeiern finden regional statt. Die per 31. Dezember 2017 entlassenen Militärdienstpflichtigen erhalten eine Einladung. Dieser Anlass findet für die Wehrmänner der Gemeinde Berg SG wie folgt statt:

**Freitag, 17. November 2017, 19.00 Uhr, im Pfalz-keller St. Gallen**

Sofern Sie wissen möchten, welche Kameraden aus unserer Gemeinde auch an die Feier eingeladen sind, können Sie die Namen bei der Sektionschefin (071 524 1106) nachfragen.

Die Rückgabe der persönlichen Ausrüstung und die Regelung des Eigentumsanspruchs an der persönlichen Waffe ist während folgenden Zeiten in den Militärbetrieben St. Gallen, Retablierungsstelle, Burgstrasse 50, 9000 St. Gallen zu erledigen. Termin und Zeit kann während diesen Tagen frei gewählt werden.

Mittwoch, 6. Dezember 2017, 07.30 - 18.30 Uhr  
Donnerstag, 7. Dezember 2017, 07.30 – 18.30 Uhr  
Freitag, 8. Dezember 2017, 07.30 – 18.30 Uhr  
Samstag, 9. Dezember 2017, 07.30 – 12.00 Uhr

Sektionschef

### Reduzierte Öffnungszeiten

Aufgrund einer internen Weiterbildung bleibt die Gemeindeverwaltung Berg SG am 20. November 2017 geschlossen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Letzte Grünabfuhr 2017

Die letzte Grünabfuhr im Jahr 2017 findet am **Mittwoch, 8. November 2017, ab 08.00 Uhr**, statt.

Die Gebührenbündel und Kehrichtmarken können auf der Gemeindeverwaltung oder direkt per E-Mail an [info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch) bezogen werden.

### Feuerwehr

**Pikettdienst**  
23.10.17 - 05.11.17  
Popp Raphael  
Brandes Pirmin  
Huber Benno

**Pikettdienst**  
06.11.17 - 19.11.17  
Schwizer Daniel  
Kohlbrener Urs  
Hürlimann Andreas

### Übung Atemschutz

Dienstag, 07.11.2017, 19.45 - 21.45 Uhr, Depot Berg SG

## Erfolgreicher Start Quartierschule

Am 12. September, 08.15 Uhr, startete im Adlersaal in Moulen die Quartierschule zur Förderung der sprachlichen und gesellschaftlichen Integration der Migranten von Moulen und Berg SG.

Das Projekt umfasste insgesamt 20 Vormittage an denen den Migranten durch das Konzept "Neues Lernen" spielerisch die Scheu vor dem Sprechen genommen und sie mit Alltagsituationen konfrontiert wurden. Das Ziel liegt darin sprachliche Barrieren abzubauen, Selbstvertrauen zu vermitteln und ein Fundament für weitere Integrationsprojekte zu setzen.

Die Kursleiterin Claire Erne, die vier Schüler aus Moulen und die fünf Schülerinnen aus Berg schlüpfen während dem Unterricht in andere Rollen und erhielten deutschsprachige Namen wie Herr Müller, Frau Becker oder Herr Frisch. Mittels abwechslungsreichen Übungen mit Bildern, Gesten, Bewegungen und Geräuschen wurde Deutsch gelernt. Die fröhliche Atmosphäre während den Unterrichtslektionen sowie die Begeisterung und Motivation der Migranten und Migrantinnen, neue Sätze und Wörter zu lernen, war gross.

Am 18. Oktober 2017 wurde zum erfolgreichen Abschluss der Quartierschule jedem Kursteilnehmer und jeder Kursteilnehmerin ein Diplom überreicht.

Die Gemeinde Berg SG bedankt sich bei der Kursleiterin, Claire Erne, und ihren freiwilligen Helfer und Helferinnen aus Moulen und Häggenschwil sowie Sandra Hopf und Margrit Lang aus Berg für das grosse Engagement.

Interessierte Personen können sich für mehr Informationen gerne beim Sozialamt Berg SG, Jasmin Oberlin, Tel. 071 455 11 92, melden.



# 4 | KIRCHGEMEINDEN

## Evangelische Kirchgemeinde



### Sonntag, 05.11.2017

09.40 Uhr Gottesdienst am Laiensonntag zum Thema „Anpassung und Widerstand“ gestaltet von einem Team unserer Gemeinde, Musik  
17.00 Uhr Konzert mit den Distelfinken in der Kirche

### Mittwoch, 08.11.2017

12.00 Uhr Mittagstisch im Kirchgemeindehaus  
Anmeldungen bitte bis 6. November mittags an Gaby Scheuss, Telefon 071 455 11 47  
19.30 Uhr Singen mit Rückenwind in der Kirche

### Donnerstag, 09.11.2017

19.00 Uhr e-fun Teenietreff im Kirchgemeindehaus

### Freitag, 10.11.2017

19.30 Uhr Meditatives Tanzen in der Kirche

### Samstag, 11.11.2017

10.00 Uhr, Fiire mit de Chline in der Kirche

### Sonntag, 12.11.2017

09.40 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl am Reformationssonntag, Pfr. H.U. Hug

### Donnerstag, 16.11.2017

18.00 Uhr Aktion Weihnachtspäckli bis 19.00 Uhr Abgabemöglichkeit in der Kirche

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: [www.evang-roggwil.ch](http://www.evang-roggwil.ch)

**Mittagstisch am  
Mittwoch,  
8. November 2017,  
12.00 Uhr**



Wir möchten alle Seniorinnen und Senioren, aber auch alle anderen interessierten Personen unabhängig von Konfession und Wohnort zum gemeinsamen Mittagstisch einladen.

Ort: Kirchgemeindehaus, St. Gallerstrasse 55, 9325 Roggwil  
Kosten: Fr. 14.00 pro Person (Salat, Hauptgang, Dessert, Getränk und Kaffee)  
Anmeldung: aus organisatorischen Gründen erforderlich bis 6. November mittags Gaby Scheuss, Tel.: 071 455 11 47

Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen!

Die nächsten Termine für den Mittagstisch:  
**6. Dezember und im neuen Jahr am 10. Januar, 7. Februar, 7. März, 4. April**

Es freut sich auf Sie,  
Evang. Kirchgemeinde Roggwil, Politische Gemeinde und Frauenverein Roggwil

### Jubiläums-Konzert der Distelfinken

Sonntag, 5. November, 17.00 Uhr in der Kirche

Seit zehn Jahren machen die Distelfinken Musik, von Anfang an mit der Blockflöte dabei: unsere Organistin Christine Lehmann. Im Jubiläums-Programm werden Highlights der vergangenen Jahre mit neu entdeckten Perlen der Volksmusik aus ganz Europa vereint. Der Eintritt ist frei. Es gibt eine Kollekte zur Deckung der Unkosten.

## Aktion Weihnachtspäckli 2017

Die Evang. Kirchgemeinde Roggwil beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder an der Aktion Weihnachtspäckli der Christlichen Ostmission (COM). Diese Weihnachtsgeschenke werden durch die COM nach Albanien, Bulgarien, Moldawien, Rumänien, Serbien, der Ukraine und Weissrussland gebracht. Die Pakete werden an folgenden Daten entgegen genommen:

### Evang. Kirche Roggwil:

Donnerstag, 16.11.17, 18.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, 18.11.17, 16.00 bis 17.00 Uhr

Sonntag, 19.11.17, vor und nach dem Gottesdienst

Donnerstag, 23.11.17, 18.00 bis 19.00 Uhr

### Was soll geschenkt werden?

**Kinder:** Schokolade, Biskuits, Süssigkeiten (Bonbons, Gummibärchen etc.), Zahnpasta & Zahnbürste (originalverpackt), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), zwei Notizhefte oder Blöcke, Kugelschreiber, Bleistift & Gummi, Mal- oder Filzstifte, 2-3 Spielzeuge wie Puzzle, Seifenblasen, Stofftier, Spielauto, Ball etc., evtl. Socken, Mütze, Handschuhe, Schal

**Erwachsene:** 1 kg Mehl, 1 kg Reis, 1 kg Zucker, 1 kg Teigwaren, Schokolade, Biskuits, Kaffee (gemahlen oder instant), Tee, Zahnpasta & Zahnbürste (originalverpackt), Seife (in Alufolie gewickelt), Shampoo (Deckel mit Scotch verklebt), Schreibpapier, Kugelschreiber, evtl. weitere Artikel wie Ansichtskarten, Kerze, Streichhölzer, Socken, Mütze, Handschuhe, Schal, Schnur etc.

Für weitere Auskünfte steht Herr Werner Straub, Tel. 071 455 11 67 gerne zur Verfügung. Herzlichen Dank für Ihre wertvolle Unterstützung.

Evangelische Kirchgemeinde Roggwil

## Katholische Kirchgemeinde



Jeden Montag um 14.00 Uhr  
Rosenkranzgebet in der Kirche

### Freitag, 03.11.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier

### Sonntag, 05.11.2017

10.00 Uhr Kommunionfeier

14.00 Uhr Totengedenkfeier

### Freitag, 10.11.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier

### Samstag, 11.11.2017

16.30 Uhr Chrabbelfiir in der Kirche

### Sonntag, 12.11.2017

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Pater Peter Meier wird als Pfarradministrator verabschiedet.

### Freitag, 17.11.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier

### Ein zweites oder ein neues Leben?

Wir laden herzlich zum Gottesdienst am 5. November 2017 ab 09.51 Uhr in der Kirche Berg ein. Die Feier wird umrahmt mit Musikinstrumenten und vielen persönlichen Gedanken. Etwas früher kommen lohnt sich!

Musik: Anton Eichmann (Drehorgel), Jürg Sonderer (Trompete und Alphorn), Walter Bucher (Alphorn)

Moderation: Judith Romer und Walter Bucher



## Bäuerinnen-Verein Berg-Freidorf



### ENTDECKEN STAUNEN GENIESSEN

Schokolade macht glücklich. Doch wie kommt das Glück in die Schokolade? Kommen Sie mit auf die süsseste Reise Ihres Lebens und lüften Sie das Geheimnis. Maestrani's Chocolarium – die Schokoladenfabrik des Glücks – erwartet Sie.

Mittwoch, 15. November 2017

Abfahrt: 13:00 Uhr bei der Kirche Berg SG

Kosten: Fr. 23.-

(Führung mit Kaffee und Apfelkuchen)

Anmeldung bitte bis Mittwoch 8. November 2017 an Sandra Eigenmann, 071 455 17 51 oder sandraeigenmann@bluewin.ch

Auf einen schönen Nachmittag mit den Ebersolter-Bäuerinnen freut sich

Der Vorstand

## FMG Berg/Freidorf

### Casinoabend in St.Gallen

Der diesjährige Ladies' Day mit der FMG Berg/Freidorf im Casino St. Gallen, findet am Mittwoch, 8. November 2017 statt. In den Kosten von CHF 79.00 pro Person sind folgende Leistungen inklusive:

- 1 Glas Prosecco zur Begrüssung an der Bar im Grand Casino
- 3-Gang Menü im Restaurant „olivé“
- Persönliche Führung durch das Casino
- Spieljetons im Wert von CHF 25.-
- Gratis Parkplatz

**Treffpunkt:** 19.00 Uhr bei der Kirche Berg. Wichtig: **Identitätskarte** mitnehmen!

**Anmeldung:** bis Sonntag, den 5. November 2017 bei Astrid Germann, Tel. 071 455 13 45 oder Mail: astrid.germann@bluewin.ch

Wir freuen uns über spielfreudige Teilnehmerinnen.

## Pistolenschützenverein Berg SG

### Martinischiessen 2017

Am 11./12. November findet das diesjährige Martinischiessen im Schiessstand Hahnberg statt. Acht, dem Martiniverband angehörige Vereine nehmen daran teil. Wir wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Erfolg.

Der Pistolenverein Berg SG

## FAMI Berg/Freidorf

### Adventsfenster

Liebe Einwohner von Berg

Für das Projekt «Adventsfenster» benötigen wir noch Familien, Frauen, Männer, etc., die mitmachen. Vom 1. Dezember bis 24. Dezember 2017 sollte täglich ein neues Fenster beleuchtet werden. Wie es geschmückt wird oder ob es ein Fenster oder Hauseingang, etc. ist, spielt keine Rolle. Einzige Einschränkung: Zahl muss eingebaut werden (Beispiel siehe Bild).

Wer ist dabei und unterstützt uns mit einem schönen Adventsfenster? Anmeldungen bitte so schnell wie möglich an Vanessa Eigenmann, 078 694 04 29 oder info@eigenmann-giger.ch.

Wer die Besucher an diesem Tag mit Punsch oder Leckereien verwöhnen möchte (kein Muss), darf das natürlich machen.



## Ausflug Wildpark Peter und Paul

Liebe Kinder, Mamis und Papis

Wir machen einen Ausflug zum Wildpark Peter und Paul. Dort werden wir durch den Park spazieren und ein Pic-Nic machen.

Wann: Mittwoch, 8.11.2017  
 Zeit: 14.00 – 16.00 Uhr  
 Wo: Wildpark Peter und Paul in St.Gallen  
 Mitnehmen: gutes Schuhwerk und Kleider, die dreckig werden dürfen  
 Kosten: Mitglieder gratis, Nichtmitglieder CHF 5.00  
 Wer: für alle, die an den Tieren interessiert sind  
 Z'Vieri: kleiner Snack wird von FAMI bereitgestellt

Anmeldungen bitte bis Sonntag, 5. November 2017 an Vanessa Eigenmann, [info@eigenmann-giger.ch](mailto:info@eigenmann-giger.ch) oder 078 694 04 29.

## Gemeinde Berg SG

### Raumpfleger Gemeinde

Die Gemeindeverwaltung Berg SG sucht für die Reinigung der Büros im Gemeindehaus ab 1. Dezember 2017 eine flexible, Reinigungsfirma oder eine/n Raumpfleger /in. Das Arbeitspensum beträgt ca. 2 Stunden pro Woche. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Gemeindepräsident Sandro Parissenti, 071 455 11 93.

Bitte richten Sie ihr Angebot, oder ihr Bewerbungsschreiben bis 12. November 2017 per Mail an [info@bergsg.ch](mailto:info@bergsg.ch).



Informationsveranstaltung «**Rund ums Testament**»  
 mit Rechtsanwalt und Notar lic. iur., LL.M. Jürg Grämiger.

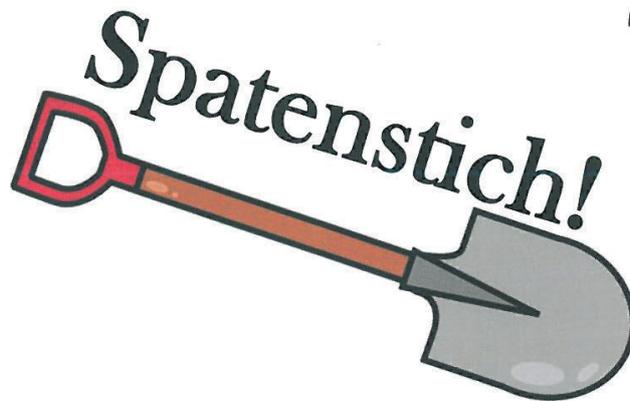
Datum: Donnerstag, 16. November 2017  
 Ort: Pro Senectute, Rorschach, Reitbahnstr. 2, Kursraum  
 Zeit: 14.00 - 15.30 Uhr (anschliessend Kaffee & Kuchen)

Weitere Informationen unter:

071 844 05 16 / [sekretariat.rorschach@sg.prosenectute.ch](mailto:sekretariat.rorschach@sg.prosenectute.ch)

Eine Zusammenarbeit von:





## Der TV Berg lädt zum alljährigen TV - Brunch ein



Veranstaltungsort: Turnhalle, Schulhaus Berg SG  
Datum: **Sonntag, 19. November 2017**  
Zeit: ab 10.00 - 13.00 Uhr

### Wie gewohnt erwartet Sie wieder:

- Ein grosses und reichhaltiges Buffet
- Darbietungen unserer jüngsten Turner/innen
- Auftritt der erwachsenen Riege

### Preise in CHF:

- |   |           |      |
|---|-----------|------|
| ○ Erwachsene (ab 18 Jahren)   | Fr.       | 22.- |
| ○ Passivmitglieder / Gönner   | Fr.       | 16.- |
| ○ Kinder & Jugendliche<br>(nach Altersstufe 1.-, z.B. 15 Jahren = 15.-) | mind. Fr. | 5.-  |



**Der Turnverein Berg SG freut sich auf Ihren Besuch**



**Pro Senectute  
Rorschach &  
Unterrheintal**



Mit einem Vermächtnis Zukunft schenken

Das Thema „Testament“ ist stets ein heikles Thema. Niemand spricht gerne darüber. Trotzdem wagt sich das Hilfswerk miva zusammen mit Pro Senectute Rorschach & Unterrheintal an dieses Thema heran. Die Veranstaltung „Rund ums Testament“ möchte sensibilisieren und informieren, damit mehr Menschen in der Schweiz ihren Nachlass rechtzeitig und bewusst regeln. Denn bislang verfasst weniger als die Hälfte der Bevölkerung ein Testament. Wussten Sie, dass Sie neben Pflichten auch eine gemeinnützige Organisation wie miva oder Pro Senectute erblich begünstigen können? Die Veranstaltung bietet spannende Einblicke in Fragen rund um das Testament und liefert entsprechende Antworten zu Erbschaft, Legat und Testament. Damit Ihrem letzten Willen Folge geleistet werden kann, müssen Sie diesen jedoch in einem Testament oder Erbvertrag festhalten. Denn nur so haben Sie Gewissheit, dass Ihr Vermögen nach Ihrem Ableben ganz in Ihrem Sinn eingesetzt werden kann. Rechtsanwalt und Notar lic. iur., LL.M. Jürg Grämiger gibt auch Antworten zu persönlichen Fragen bezüglich Grund, Art und Möglichkeiten eines Testaments. Kommen Sie vorbei, informieren Sie sich und geniessen Sie mit uns danach Kaffee und Kuchen.

**Veranstaltung**

**Donnerstag, 16. November 2017, 14:00-15.30 Uhr, Pro Senectute, Rorschach, Reitbahnstr. 2, Kursraum**

**Weitere Informationen**

miva,  
Karin Schäfer, Geschäftsleiterin  
Hubstrasse 32, 9500 Wil SG  
071 912 15 55, karin.schaefer@miva.ch  
www.miva.ch

Pro Senectute Rorschach & Unterrheintal  
Martin Göldi, Vorsitzender der Stellenleitung  
Reitbahnstrasse 2, 9400 Rorschach  
071 844 05 16, martin.goeldi@sg.prosenectute.ch



**Schule für Musik**

**Wittenbach, Hägenschwil, Muolen, Berg**

**Gemeindekonzert Berg**

vom **Mittwoch, 8. November 2017, 18.30 Uhr**, in der **Turnhalle des Schulhauses Brühl in Berg**.

Lassen Sie sich von den Darbietungen unserer Schülerinnen und Schüler überraschen.

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Tel.: 071 292 10 50  
E-Mail: musikschule@wittenbach.ch



**Dä Seeblick - die ultimative Dorfbeiz**

November und Dezember  
**Fondue Chinoise à discrétion**  
Anmeldung erwünscht

Suchen Sie eine Lokalität für eine Versammlung, einen Firmen- oder Vereinsanlass? Wir verfügen über ein Sitzungszimmer für 10 Personen und stellen Ihnen gerne Arrangements für bis zu 50 Personen zusammen.

Restaurant „Dä“ Seeblick  
Bahnhofstrasse 19  
9305 Berg  
Tel. 071/ 450 07 08  
www.garage-restaurant-seeblick.ch

## Neue Jugendformation...

Nach den Sommerferien begannen **The Mountain Kids** zusammen mit **Jugendlichen** aus **Steinach** und **Neukirch** das vorerst auf 1 Jahr begrenzte Projekt und machten am Chürbisfest beim Mittags-Ständli Werbung für die neue Jugendformation.



**An alle Musikbegeisterten**, welche gerne in der neuen Jugendformation der Musikvereine Berg, Steinach und Neukirch mitspielen wollen. Meldet euch bei Raphaela Mösli (077 467 34 76, nachwuchs@mgbergsg.ch), oder kommt einfach für eine „**Schnupperprobe**“ bei uns vorbei. Es ist ein idealer Zeitpunkt um einzusteigen, da wir für den Samichlaus und das Weihnachtst-Ständli bekannte Melodien proben. **Wir freuen uns auf viele neue Gesichter!**

## Preisjassen...

Mit rund 80 gespielten Pässen und dem Spezialturnier war das Preisjassen im Schulhaus Berg wiederum gut besucht.

Beim altbewährten Jass Turnier erreichte **Michael Suhner** aus Freidorf mit **574 Punkten** die Tageshöchstmarke.

Beim Spezialturnier, bei welchem immer wieder neue „Gegner“ zugelost wurden, erreichte **Pascal Koster** vor **Stefan Helfenberger** und **Severin Helfenberger** die beste Punktzahl und gewann den Früchtekorb.

**An alle** welche es dieses Jahr verpasst haben; kein Problem in einem Jahr findet die nächste Auflage statt.

**HERZLICHEN DANK** an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer!!!



## Voranzeigen...

- Samstag 25. November – 20.00 Uhr, Unterhaltung MG Steinach mit der Jugendformation
- Sonntag 26. November – 17.00 Uhr, Kirchenkonzert MGB in der Kirche Berg
- Sonntag 17. Dezember – Weihnachtsblasen in Freidorf und Berg mit The Mountain Kids
- Samstag 03. März 2018 – Unterhaltungs-Show in der MZH Freidorf

**Aktualitäten finden Sie laufend unter [www.mgbergsg.ch](http://www.mgbergsg.ch) - reinschauen lohnt sich!!!**



**Elektro- und Telefoninstallationen**  
**Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke**  
**Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte**  
**Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen**



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)

seit über 50 Jahren  
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55  
Berg SG 079 407 22 20  
Roggwil TG 071 455 16 48  
[info@elektro-hodel.ch](mailto:info@elektro-hodel.ch) [www.elektro-hodel.ch](http://www.elektro-hodel.ch)



## DACH UND WAND AUS EINER HAND

- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen
- Dachfenster
- Bau-Visiere
- Flüssigkunststoff
- Reparaturservice

Freiwilen 11 | 9300 Wittenbach SG | Tel. 071 298 23 43 | info@dawag.ch  
www.dawag.ch



**Koller** GmbH  
www.koller-spengler.ch



Sanitär - Installationen  
Neu-, Umbauten  
Reparaturen

Spenglerarbeiten  
Metallverkleidungen  
Blitzschutz - Anlagen

Erchenwilerstrasse 2  
9306 Freidorf  
Telefon 071 455 11 31

**TOBLER**  
**HEIZUNGEN**

NEUBAU - UMBAU - SANIERUNG

Ihr Spezialist für:

- Öl-/Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Reparaturservice

Seit über  
30 Jahren

www.tobler-heizungen.ch | 071 455 11 08 | Käsereistrasse 4 | 9306 Freidorf TG

IHR PARTNER  
FÜR HAUSTECHNIK-  
SERVICES.

Haustechnik Eugster AG  
Arbon | Romanshorn | St.Gallen | Telefon 071 454 60 60

WASSER. BAD. ENERGIE.



HAUSTECHNIK EUGSTER

# 12 | AGENDA 2017

---

## November

---

Sa	4.	09.00-14.00h	Mitwirken und Mitgestalten Berg 2030, Turnhalle Berg SG
So	5.	09.51h	Kath. Kirchgemeinde, Gottesdienst "Ein zweites oder ein neues Leben"
Mi	8.		FAMI Berg/Freidorf, Peter und Paul
Mi	8.	08.00h	Grünabfuhr
Sa/ So	11.-12.		Pistolenschützenverein Berg SG, Martinischiessen
Mi	15.	13.00h	Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Besuch der Maestrani in Flawil, Treffpunkt Kirche
Mi	15.	14.00h	Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Pfarreisaal Berg SG
So	19.		TV Berg SG, TV-Brunch
Do	23.		FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff
Sa	25.	20.00h	The Mountain Kids, Unterhaltung im Gemeindesaal Steinach
So	26	17.00h	MG Berg, Kirchenkonzert in der Kirche Berg SG

## Dezember

---

Sa.	2.		FAMI Berg/Freidorf, Samichlaus im Wald
So	3	09.51h	Kath. Kirchgemeinde, Gottesdienst "Ein zweites oder ein neues Leben"
Mi	6.		FMG Berg/Freidorf, Familiengottesdienst zum 1.Advent
Fr	8.	19.30	Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Adventshöck mit den Bäuerinnen
Mi	13.	14.00	Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen und Senioren, Pfarreisaal Berg SG
So	17.		Pfarrei Berg-Freidorf, Suntigsfiir
So	17.		The Mountains Kids, Weihnachts-Ständli für gross und klein, beim grossen Christbaum auf dem Platz von Marcel Würth in Berg SG

*weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage [www.bergsg.ch](http://www.bergsg.ch)*

## Impressum

---

**Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinde Berg SG**  
2. Jahrgang, Nr. 22

Erscheint alle zwei Wochen,  
jeweils donnerstags

**Auflage:**  
370 Exemplare;  
wird an alle Haushalte der  
politischen Gemeinde Berg SG  
verteilt

**Nächste Ausgabe:**  
Donnerstag, 16. November 2017

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 13. November 2017, 08:00 Uhr

**Redaktion:**  
Gemeinde Berg SG  
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG  
Telefon 071 455 11 92  
Telefax 071 455 11 52  
info@bergsg.ch  
www.bergsg.ch

**Bilder:**  
Quartierschule: Martin Hopf